

REGIMENTAL DOCUMENTS

16604

NAME

*Berthiaume Arthur*

REGT. NO.

*121679*

UNIT

H. Q. FILE NO.

**CONTENTS**

DATE RECEIVED

TO WHOM FORWARDED

DATE FORWARDED

M. F. W. 2505  
REFERENCE

NON-EFFECTIVE BY

3

H

ATTESTATION PAPER (M.F.W. 23, 133, or 51)

CASUALTY FORM (M.F.W. 54 or A.F.B. 103)

TRAINING HISTORY SHEET (M.F.W. 113)

FIELD CONDUCT SHEET (M.F.W. 178 or A.F.B. 122)

REGT. CONDUCT SHEET (M.F.B. 263 or A.F.B. 120)

COMPANY CONDUCT SHEET (M.F.B. 263A or A.F.B. 121)

MEDICAL HISTORY SHEET (M.F.B. 313 or A.F.B. 178)

DENTAL HISTORY SHEET (M.F.B. 465)

MEDICAL REPORT (M.F.B. 227 or A.F.B. 179)

MEDICAL EXAMINATION (M.F.W. 129)

TRANSFER CLOTHING STATEMENT (M.F.W. 97 or D.O.S. 2)

PROCEEDINGS, COURT OF INQUIRY (M.F.B. 303 or A.F.A. 2)

DECLARATION, COURT OF INQUIRY (M.F.B. 259 or A.F.B. 115)

LAST PAY CERTIFICATE (M.F.W. 44)

PROCEEDINGS ON DISCHARGE (M.F.W. 218 or A.F.B. 268)

PARTICULARS OF CHARACTER (A.F.W. 3225)

COPY OF PARCHMENT DISCHARGE CERTIFICATE (M.F.W. 39A)

W

H

DEATH

Category

*K. 400*

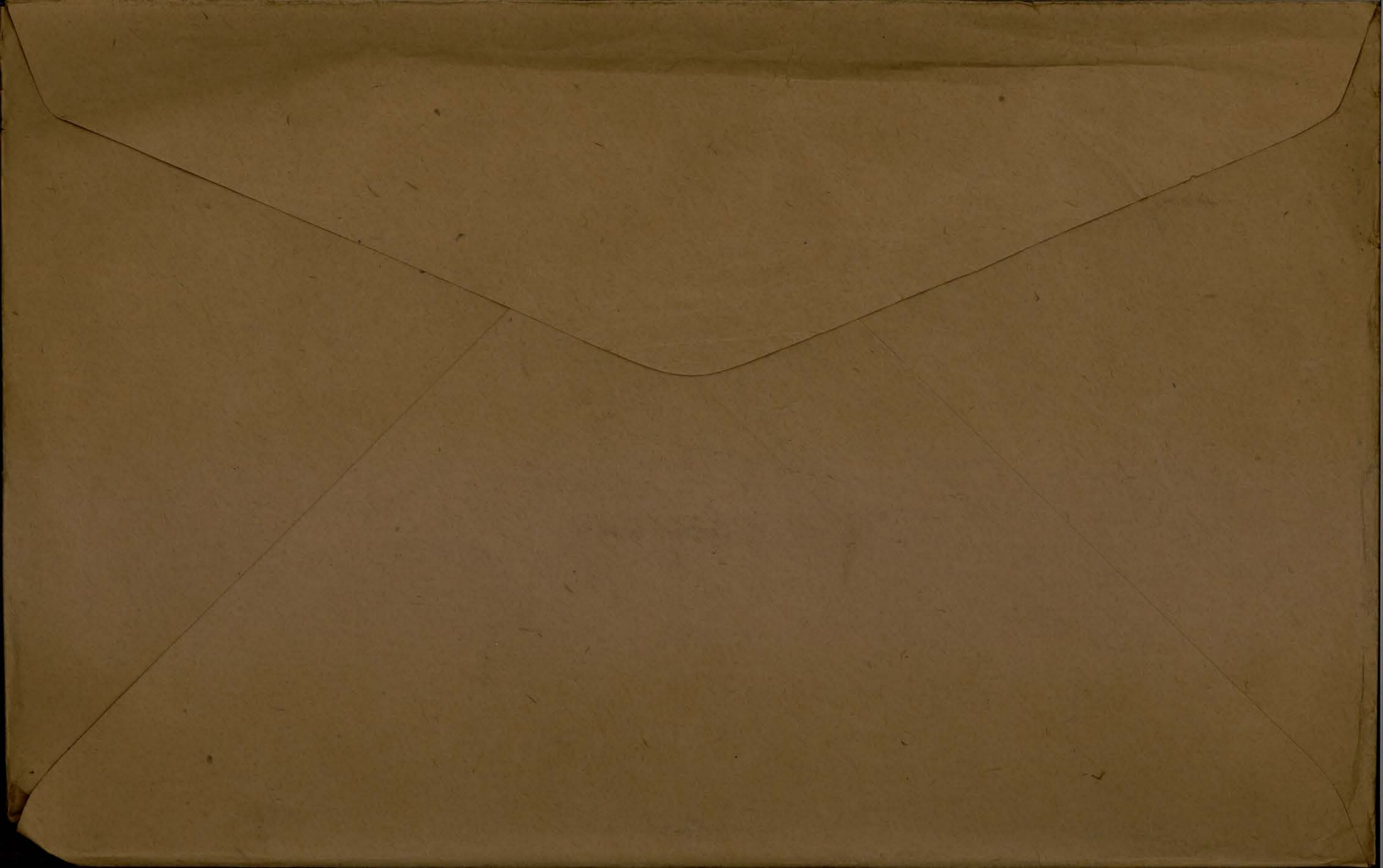
DISCHARGE

Category

DESERTION

*15-14*  
*18-14*  
*31-15*  
*1*

*mt*  
*5-1-23*



Card A. 90  
2-5-16

Duplicate

# ATTESTATION PAPER.

No. 121679

CANADIAN OVER-SEAS EXPEDITIONARY FORCE.

Folio.

## QUESTIONS TO BE PUT BEFORE ATTESTATION.

(ANSWERS).

1. What is your surname? ..... *Berthiaume*
- 1a. What are your Christian names? ..... *Arthur*
- 1b. What is your present address? ..... *St Hyacinthe*
2. In what Town, Township or Parish, and in what Country were you born? ..... *- do -*
3. What is the name of your next-of-kin? ..... *Victorine Harrois*
4. What is the address of your next-of-kin? ..... *St Hyacinthe*
- 4a. What is the relationship of your next-of-kin? ..... *wife*
5. What is the date of your birth? ..... *15 April 1880*
6. What is your Trade or Calling? ..... *Plumber*
7. Are you married? ..... *Yes*
8. Are you willing to be vaccinated or re-vaccinated and inoculated? ..... *Yes*
9. Do you now belong to the Active Militia? ..... *No*
10. Have you ever served in any Military Force? ..... *84th 5 years*  
If so, state particulars of former service.
11. Do you understand the nature and terms of your engagement? ..... *Yes*
12. Are you willing to be attested to serve in the CANADIAN OVER-SEAS EXPEDITIONARY FORCE? ..... *Yes*

## DECLARATION TO BE MADE BY MAN ON ATTESTATION.

I, *Arthur Berthiaume*, do solemnly declare that the above are answers made by me to the above questions and that they are true, and that I am willing to fulfil the engagements by me now made, and I hereby engage and agree to serve in the **Canadian Over-Seas Expeditionary Force**, and to be attached to any arm of the service therein, for the term of one year, or during the war now existing between Great Britain and Germany should that war last longer than one year, and for six months after the termination of that war provided His Majesty should so long require my services, or until legally discharged.

Date *June 14<sup>th</sup>* 191*6* *Arthur Berthiaume* (Signature of Recruit)  
*A. Chenevix* (Signature of Witness)

## OATH TO BE TAKEN BY MAN ON ATTESTATION.

I, *Arthur Berthiaume*, do make Oath, that I will be faithful and bear true Allegiance to His Majesty **King George the Fifth**, His Heirs and Successors, and that I will as in duty bound honestly and faithfully defend His Majesty, His Heirs and Successors, in Person, Crown and Dignity, against all enemies, and will observe and obey all orders of His Majesty, His Heirs and Successors, and of all the Generals and Officers set over me. So help me God.

Date *June 14<sup>th</sup>* 191*6* *Arthur Berthiaume* (Signature of Recruit)  
*A. Chenevix* (Signature of Witness)

## CERTIFICATE OF MAGISTRATE.

The Recruit above-named was cautioned by me that if he made any false answer to any of the above questions he would be liable to be punished as provided in the Army Act.

The above questions were then read to the Recruit in my presence.

I have taken care that he understands each question, and that his answer to each question has been duly entered as replied to, and the said Recruit has made and signed the declaration and taken the oath

before me, at ..... this ..... day of ..... 191 ..

*J. Lussier* LT. COL. (Signature of Justice)  
C. C. 69th O/S BATTALION, C. E. F.

Description of Berthiaume Arthur on Enlistment.

Apparent Age 35 years 9 months.  
 (To be determined according to the instructions given in the Regulations for Army Medical Services.)

Distinctive marks, and marks indicating congenital peculiarities or previous disease.

(Should the Medical Officer be of opinion that the recruit has served before, he will, unless the man acknowledges to any previous service, attach a slip to that effect, for the information of the Approving Officer.)

Height 5 ft. 5 ins.

Chest measurement { Girth when fully expanded 37 1/2 ins.  
 Range of expansion 34 ins.

Complexion Dark

Eyes Brown

Hair Black

Religious denominations { Church of England  
 Presbyterian  
 Methodist  
 Baptist or Congregationalist  
 Roman Catholic yes  
 Jewish  
 Other Denominations  
 (Denomination to be stated)

CERTIFICATE OF MEDICAL EXAMINATION.

I have examined the above-named Recruit and find that he does not present any of the causes of rejection specified in the Regulations for Army Medical Services.

He can see at the required distance with either eye; his heart and lungs are healthy; he has the free use of his joints and limbs, and declares that he is not subject to fits of any description.

I consider him\* fit for the Canadian Over-Seas Expeditionary Force.

Date 15 Jan 1916

Place Sd John N.B

Capt. Geo. E. Clark  
 Medical Officer.

\* Insert here "fit" or "unfit."

NOTE.—Should the Medical Officer consider the Recruit unfit, he will fill in the foregoing Certificate only in the case of those who have been attested, and will briefly state below the cause of unfitness:—

CERTIFICATE OF OFFICER COMMANDING UNIT.

Arthur Berthiaume having been finally approved and inspected by me this day, and his Name, Age, Date of Attestation, and every prescribed particular having been recorded, I certify that I am satisfied with the correctness of this Attestation.

Date January 15 1916  
J. Dunsoreau LT. COL. (Signature of Officer)  
 69th C/S BATTALION, C. E. F.

File 1  
3  
**DUPLICATE.**

**MEDICAL HISTORY SHEET.**

121679

Surname Bethiaume Christian Name Arthur

Examined { on 15 day of Jan 1916  
at S<sup>t</sup> John

Approved by

Birthplace { City or Town S<sup>t</sup> Hyacinthe  
County —

Rank Capt.

Geo. E. Clark M.O.

Apparent age 36

Trade or occupation Plumber

Height 5 Feet 5 Inches.

Weight 150 Lbs.

Chest measurement { Minimum 34 inches.  
Maximum expansion 37 1/2 inches.

Physical development Good

Small-Pox Marks none

Vaccination Marks { Arm Right 0 Left 0  
Number —

When Vaccinated last never

(a) Marks indicating congenital peculiarities or previous disease none

(b) Slight defects but not sufficient to cause rejection none

Date	Fit or unfit	EXAMINED FOR ENGAGEMENT,	
			M.O.
			M.O.
			M.O.
			M.O.
			M.O.
			M.O.
Date	Result	VACCINATIONS.	
19.5.16	Good.	Mum	M.O.
			M.O.
			M.O.
Date	Result	ANTI-TYPHOID INOCULATIONS, ETC.	
27.1.16	Good	Yes	M.O.
7.2.16	..	Yes	M.O.
15.7.16	-	Yes	M.O.

Enlisted on 14 day of Jan 1916 at Quebec

	CORPS.	REG'T NUMBER.	HABITS.	DATE.
Joined on enlistment				
Transferred to.. ..	<u>69th Batt.</u>	<u>121679</u>		
	<u>22 Batt.</u>			

**EXAMINED OR DISCHARGED BY A MEDICAL BOARD.**

STATION.	DATE.	DISEASE.	RESULT.

N. B.—This sheet to be disposed of in accordance with instructions in the Regulations for Army Medical Service, on the man becoming non-effective ; the date and cause being stated on next page.



REP

Register No. DB 527

WAR SERVICE GRATUITY  
TO  
DEPENDENTS OF DECEASED SOLDIERS

A.P. File No. 1421-A-12

Reg't No. 121 679 Name Arthur Berthiaume  
(Christian Name) (Surname)  
Unit 22 Bu. Rank Pte. Date of enlistment  
Date of casualty 9-4-17 B.P.C. File No. 12757  
Was service performed overseas? Yes

DEPENDENT

Name Mrs V.H. Berthiaume Relationship Widow  
Address 26 St. Pascal St.,  
St. Hyacinthe,  
P.Q.

Amount of Special Pension Bonus \$ 80.00 Abstracted by J.M. Davidson

Eligible for Gratuity ..... \$ 180.00  
Less amount of Special Pension Bonus paid ..... \$ 80.00  
Less Debit Balance of S. A. or A.P. ..... \$ ✓

Total deductions \$ 80.00

Balance due \$ 100.00 w.m.

Cheque No. 1892742 Date issued 20-7-20 Mayo

Clerk W. Mitchell

REMARKS :  
.....  
.....  
.....  
.....

Audited by  
[Signature]  
Date 19/7/20 \$100.00

M.F.W. 2652  
25M-6-20,  
H.Q. 1772-30-1473

# POST DISCHARGE PAY OFFICE

Three months pay and allowances after discharge.

Name Surname Christian Name

Regimental Number Rank Address (in full)

Unit

Original Unit

District where paid

Date of Discharge

P. D. P. Filing Number

Rates:—Regimental pay \$ per diem; Field Allowance \$ per diem. Separation Allowance \$ per month.

L.L. 53961—M. & D. 9721

Total Credits 91 days	FIRST PAYMENT			SECOND PAYMENT			FINAL PAYMENT			Balance Overpayments to be Recovered	Total Amount Paid
	Cheque No. A	Date	Amount 30 days	Cheque No. B	Date	Amount 30 days	Cheque No. C	Date	Amount 31 days		

M. F. W. 127  
300M-1-19  
1772-39-1140

Remarks:



MILITIA AND DEFENCE  
**ASSIGNED PAY**  
 OVERSEAS CONTINGENTS

M. F. W. 12.  
 15m. - 3-16.  
 H. Q. 1772-39-819.

To Whom Mde. Arthur Berthiaume  
 Address Rue St. Pascal  
A. Hyacinthe Orue

By Whom Assigned Berthiaume, Arthur  
 Regtl. No. 1208822 - 1216797  
 Rank Pte  
 Corps C Co. 69th Batt

Rate #20 **APR 1 1916**

**PAYMENTS**

Month	Year	Cheque No.	Amt.	REMARKS
Aug.	1914			
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1915			
Feb.				
March				
April		<del>9748</del>	20	<b>APR 1916</b>
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1916			
Feb.				
March				



Pensions Notified DATE 15/3/17  
 Killed in Action DATE 9/4/17  
62 (10) 29/4/17 E.A. M. ...

29812 follows  
29813

MILITIA AND DEFENCE  
**ASSIGNED PAY**

M. F. W. 12a.  
 50m.-4-16.  
 1772-39-819.

Sheet No. 2. *Mde Arthur Berthiaume*

OVERSEAS CONTINGENTS

Name of Soldier *Berthiaume, Arthur*

L. L. Job 310.-Req. 6574.

PAYMENTS.

#*12,08822*, Pte *69th Batt*, *C, Co.*

Month.	Year.	Cheque No.	Amt.	Remarks.
				<i>\$20.</i>
April	1916	<i>J 748</i>	20.	
May		<i>J 5388</i>	20	
June		<i>P 8085</i>	20	
July		<i>N 8413</i>	20	
Aug. ✓		<i>W 10836</i>	20	
Sept.		<i>V 16587</i>	20	
Oct. ✓		<i>W 21206</i>	20	
Nov.		<i>F 25345</i>	20.	
Dec.		<i>298 13</i>	20	
Jan. <i>cl</i>	1917	<i>K 37621</i>	20	
Feb.		<i>K 42861</i>	20	
March		<i>L 48673</i>	20.	
April		<i>L 516</i>	20.	
May		<i>K 6576</i>	20.	
June		<i>F 17168</i>	20.	
July		<i>L 20553</i>	20	
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1918			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				

*\$ 325.00*  
*W.D. 10*

*20*  
*20*  
*20*  
*20*  
*20.5*  
*W.*  
*280.00*  
*67¢*  
*15/3/17*  
*E. S. Madley*  
*20 assignee depd*  
*afc to continue till Pension granted*  
*15/3/17*  
*E. S. Madley*

Pension Granted *201-9-1703*  
 B.P.C. to Recover \$.....  
 Clerk *[Signature]* Date *23/7/17*

*Total* *370.00*  
 F. X. Rend. L. *13/17*  
 E.F.X. " *[Signature]*

MILITIA AND DEFENCE  
**ASSIGNED PAY**  
 OVERSEAS CONTINGENTS

Sheet No. 2 (Contd.)

Name of Soldier \_\_\_\_\_

**PAYMENTS.**

Month.	Year.	Cheque No.	Amt.	Remarks.
Aug.	1918			
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1919			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.		1920		
Jan.				
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				

# SEPARATION ALLOWANCE

OVERSEAS CONTINGENTS

Sheet No. 2.

*V. Berthiaume, (wife)*  
**PAYMENTS.**

Name of Soldier *Berthiaume, A.*  
#120877

*Pto*

L. L. Job 89002.-Req. 6213.

Month.	Year.	Cheque No.	Amt.	Remarks.
April	1916	F 444	20	20
May		S 5489	20	20
June		P 2259	20	20
July		Y 7595	20	20
Aug.		D 16058	20	20
Sept.		T 15129	20	20
Oct.		J 18686	<del>20</del>	20
Nov.		Q 21713	20	20
Dec.		U 24479	20	20
Jan.	1917	T 27762	20	20
Feb.		T 30927	20	20
March		T 34110	20	20
April		T 120	20	20
May		T 3247	20	20
June		U 6498	20	20
July		T 10068	20	20
Aug.		V 13215	20	TV 13215 Cancelled
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1918			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				

Pension Granted *1-8-17*  
B.P.C. to Recover \$.....  
Clerk *J. P.L.* Date *24-7-17*

Pensions Notified DATE *11/5/17*  
Killed in Action DATE *9/4/17*  
*P.S. 10/29/4/17 EST George*

ACCOUNT CLOSED  
DATE..... PER *W*

MILITIA AND DEFENCE  
**SEPARATION ALLOWANCE**  
 OVERSEAS CONTINGENTS

Sheet No. 2 (Contd.)

Name of Soldier.....

**PAYMENTS.**

Month.	Year.	Cheque No.	Amt.	Remarks.
Aug.	1918			
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1919			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1920			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				

*18-9-15*

MILITIA AND DEFENCE

SEPARATION ALLOWANCE

Name *Mrs. Victorine Berthiaume* Name of Soldier *Berthiaume Arthur*  
 Address *St Hyacinthe* Regtl. No. *120822*  
*Que* Rank *Pl*  
 Corps *69<sup>th</sup> Battr.*  
 Relation to Soldier }  
 wife, child or mother } *Wife*  
 To what Corps belonging }  
 when called out }

PAYMENTS

Month	Year	Cheque No.	Amt.	REMARKS
Aug.	1914			
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1915			
Feb.				
March				
Apl.				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.		<i>912016</i>	<i>28 -</i>	<i>28</i>
Nov.		<i>L 8266</i>	<i>20</i>	<i>20</i>
Dec.		<i>J 17485</i>	<i>20</i>	<i>20</i>
Jan.	1916	<i>J 21574</i>	<i>20</i>	<i>20</i>
Feb.		<i>J 22431</i>	<i>20</i>	<i>20</i>
March		<i>X 24642</i>	<i>20</i>	<i>20</i>



ACCOUNT CLOSED  
 DATE..... PER.....  
*W*

Handwritten scribbles and marks.

Handwritten scribbles and marks.

0

Handwritten scribbles and marks.

Handwritten scribbles and marks.

01.8

420  
28  

---

448

Handwritten scribbles and marks.



A.C.

Rank

Name

BERTHIAUME, Arthur.

Reg'l No.

121679

Unit

69th. Bn.

If in perm. Corps,  
What Unit?

Married or Single

Married.

Place and Date of Enlistment

St. John N.B.  
January 14th. 1916.

Place of Birth

St. Hyacinthe, Que.,

Name and Address, Next-of-Kin

Mrs. V.H. Berthiaume.

26, St. Pascal St. St. Hyacinthe, P. Que., Canada.

Relationship

Wife.

Assigned Pay Monthly \$

Payable to

Relationship

Separation Allowance \$

Payable to

Relationship

Discharge, Date and Place

Reason

Character

*m + 23  
5-1-17*

N/E. R.B. No. 1514  
File R.L. 25: B 3470  
Category K.A.

Report.		Record of promotions, reductions, transfers, casualties, etc., during active service. The authority to be quoted in each case.	Place.	Date.	REMARKS. Taken from Official Documents.
Date.	From whom received.				
29.4.16	N.L.	Arrived in England.	Bramshott	28.4.16	D.C. 1586
27.9.16	O.C 69 <sup>th</sup>	Trans to 22 <sup>nd</sup> Bn	Dibgate	27.9.16	Pt. II. 235.
11.10.16	22 <sup>nd</sup> Bn.	I.O.S. from 69 <sup>th</sup> Bn.	In the Field	28.9.16	" 47
16.11.16	69 <sup>th</sup> Bn.	Awarded 112 days Detention by D.C.M. for desertion while under orders. Sentenced 4.8.16: Confirmed 5.8.16 in arrest 18.7.16	Dibgate	27.9.16	Pt. II - 282:
5.10.16	"	Remitted 56 days Detention: effect 27.9.16			
30.4.17	22 <sup>nd</sup> Bn	Reported from Base Killed in action	Field	9.4.17	C.A. 494 K.A. 9/22/16

*at 13103 checked  
24/10/16  
WJK*

*52050 d/24-4-17  
K.A. 9/22/16*



*W.R.*

Casualty Form—Active Service.

Regiment or Corps 69 Battalion C.O.C.F.

Regimental No. 121679 Rank Private Name Berthiaume Arthur

Enlisted (a) 14/1/16 Terms of Service (a) \_\_\_\_\_ Service reckons from (a) 14/1/16.

Date of promotion to present rank \_\_\_\_\_ Date of appointment to lance rank \_\_\_\_\_ Numerical position on roll of N.C.Os. \_\_\_\_\_

Extended \_\_\_\_\_ Re-engaged \_\_\_\_\_ Qualification (b) \_\_\_\_\_

CAN. RECORDS, LONDON.  
25 OCT 1966  
CERTIFIED CORRECT.

Report		Record of promotions, reductions, transfers, casualties, etc., during active service, as reported on Army Form B. 213, Army Form A. 36, or in other official documents. The authority to be quoted in each case.	Place	Date	Remarks taken from Army Form B. 213, Army Form A. 36, or other official documents.
Date	From whom received				
		Embarked Arrived. Transferred to 22 Bn C.F.C.	Canada England Dibgate	17-4-16 27-4-16 27/9/16	<i>B. Elliott Major</i>
27/9/16	% 69 <sup>th</sup> Bn	Transf. to 22 <sup>nd</sup> Bn. C.F.C.	Dibgate	27/9/16	D.P.O. 235 <i>Pray Hume</i> Cap. <i>Pray</i>
28 <sup>th</sup> 16	C.F.C.	Reinf from 69 <sup>th</sup> Bn arr	C.F.C.	28 <sup>th</sup> 16	nr P.H.D. 47-11 <sup>th</sup> 16
14 <sup>th</sup> 16	"	Left C.F.C.	Field	14 <sup>th</sup> 16	nr
20 <sup>th</sup> 16	69 <sup>th</sup> Bn	joined unit	5 <sup>o</sup>	16 <sup>th</sup> 16	B.213 201-18 <sup>th</sup> 16
19 <sup>th</sup> 17	5 <sup>o</sup>	Killed in action	5 <sup>o</sup>	9 <sup>th</sup> 17	Letter - X. 9. 16-3040 - Pt. II. O. 50 D) 24-4-17-50

*Whogau*

Capt. for Lt.-Col., A. A. G.  
Canadian Section, G. H. Q. 3rd Echelon, B. E. F.

(a) In the case of a man who has re-engaged for, or enlisted into Section D, Army Reserve, particulars of such re-engagement or enlistment will be entered.  
(b) e.g., Signaller, Shoing Smith, etc., etc., also special qualifications in technical Corps duties.

Report		Record of promotions, reductions, transfers, casualties, etc., during active service, as reported on Army Form B. 218, Army Form A. 36, or in other official documents. The authority to be quoted in each case.	Place	Date	Remarks taken from Army Form B. 218, Army Form A. 36, or other official documents.
Date	From whom received				

Surname	Christian Name or Names	Reg. No.
Berthiaume	A.	121679
Rank	Unit	Co. Troop Batty.
Pte	22nd Bn	
Hospital	Date of Admission	

Transferred

Hosp.

Hosp.

Hosp.

Hosp.

Diagnosis

(1)  
Later Diagnosis (if changed)

(2)

(3)

Additional Diagnosis: if more than one state present

Killed in Action 9-4-17

DISPOSITION

Date

C.L.30-4-17 A494

REMARKS

A.M.D. 2 DEPT.  
Beh. of D.G.M.S. O.M.F.C. London.

# EPITOME OF HOSPITAL TREATMENT.

Hospital

Adm.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

649-B-14973

BERTHIAUME, 121679, Pte. Arthur

*22nd Bn. Form. 69th Bn.*

M. & D. (Widow)

*M*

Mrs. V.H. Berthiaume,  
26 St. Pascal St.,  
St. Hyacinthe, P.Q.

P. & S. (Widow)

AS Above

MAR 10 1923

*Ser # 764777*

Scroll Desp.

Reqn. No. *255741*

MEM. X. (Widow)

"

Phone Desp.

MAR 12 1923

Reqn. No. *P49000*

*Not eligible for 14-15 Star  
Eligible for V.M. & 13 St. M.*

*70137*

6

53478

JAN 24 1923



E.M.W.

644-B-14973

Number 121679

Rank

Pvt

Surname

BERTHIAUME

Christian Name

Arthur

Units

22<sup>nd</sup> Bn Cavalry

Theatre of War

France

Date of Service

28/9/16

Remarks

D

Latest Address

(Widow) Mrs V.H. Berthiaume

26 St. Pascal St., St. Hyacinthe, P.Q.

Roll No.

B Page 19655

K/A

200m.-6-21.

DESP. JAN 5 1923  
REGN. No. 31650

MARRIED *yes* SINGLE WIDOWER  
TRADE OR CALLING *Plumber* RELIGION *Roman Catholic*

DESCRIPTION.

APPARENT AGE *35* YEARS *9* MONTHS  
HEIGHT *5* FEET *5* INCHES  
CHEST MEASUREMENT *34* INCHES EXPANSION *3 1/2* INCHES  
COMPLEXION *Dark* EYES *Brown* HAIR *Black*  
DISTINGUISHING MARKS *nil*

MEDICAL EXAMINATION. PLACE *St John. N. B.* DATE *Jan. 15<sup>th</sup> 1916*

*Present address: St Hyacinthe P.Q.*

SURNAME.

Berthiaume 649-B-14973.

CARD NO. ✓

CHRISTIAN NAMES

Arthur



FOLL.

REGL. No.

121679

RANK

Pte.

UNIT

69th

FORMER CORPS

84th Regt

(5 years) 121872  
Bsn. <sup>old no.</sup>

NEXT OF KIN.

CHANGE OF ADDRESS

NAMES IN FULL

Berthiaume Victoire Harrois

RELATIONSHIP TO SOLDIER

wife

ADDRESS

St Hyacinthe P.Q.

COUNTRY OF BIRTH

Canada St Hyacinthe P.Q.

DATE

Apr. 15<sup>th</sup> - 1880

PLACE OF ATTESTATION

St Johns, N.B.

DATE

Jan 15<sup>th</sup> - 1916.

Sailed from St John Perc. S. S.

L. L. 94504. M. & D. 6512.

Scandinavian

17-4-16.

253

M. F. W. 22. 250M.-2-16. H. Q. 1772-39-339.

LIST No

HOSPITAL

DATE OF  
ADMISSION

REMARKS

1494 Rep from Base

9-4-17

Killed in action

REGT'L NO 121649.  
H. Q. FILE NO. 649-

NAME ● Berthiaume Arthur

RANK AND CORPS Pte 22nd Bn from 69th Bn

FOLLOWS  
No.  
FOLLOWS

CABLE

NATURE OF CASUALTY

No.	DATE	NATURE OF CASUALTY
53149	25-4-17	Killed in Action April 9th 1917. ✓
1320909	Cable 24-4-17	" " " " " "
		France (noted 4-7-17)

No 20822

RANK *Pte*

NAME *Berthiaume A*

T. O. S

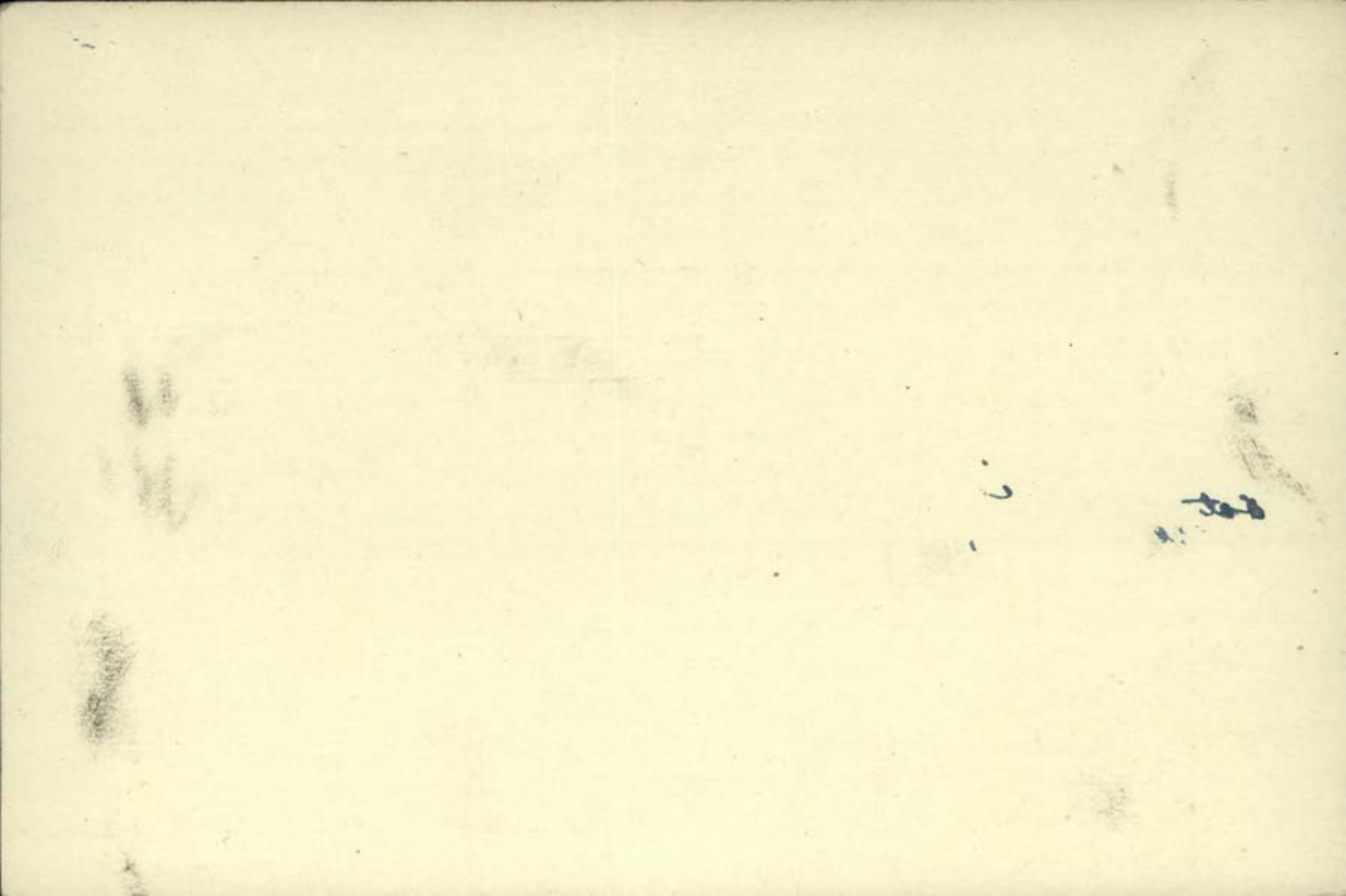
UNIT *69<sup>th</sup> Battalion*

M. D. *Jal*

PAID FROM	PAID TO	SIG. OR REC'T	PROMOTIONS, TRANSFERS, DISCHARGES, ETC.	
			PARTICULARS	AUTHORITY
<i>1915</i>	<i>1915</i>			
<i>Sept 16</i>	<i>Sept 30</i>	<i>✓</i>		
	<i>Oct</i>	<i>✓</i>		
	<i>Nov</i>	<i>✓</i>		
	<i>Dec</i>	<i>✓</i>		
<i>1916</i>	<i>1916</i>			
<i>Jan. 14</i>	<i>Jan. 31</i>	<i>✓</i>	<i>7 days b B.</i>	<i>D.O. 67 (1-12-15)</i>
	<i>Feb.</i>	<i>✓</i>	<i>14 days detention</i>	<i>Jan. pay list.</i>
	<i>Mar.</i>	<i>✓</i>		
	<i>Apr.</i>	<i>n.</i>		

UNIT SAILED

APR 17 1916









No

121679

RANK

pte

NAME

~~Berthiaume~~  
Berthiaume, Arthur

T. O. S.

UNIT

69<sup>th</sup> Battalion

M. D.

val

PAID FROM	PAID TO	SIG. OR REC'T	PROMOTIONS, TRANSFERS, DISCHARGES, ETC.	
			PARTICULARS	AUTHORITY
1915 Dec 1	1915 Dec 20	W	S.O.S. 20-12-15. Deserter	S.O. 104 (27-12-15)
				UNIT SAILED APR 17 1916
			closed by charges (W)	

100

100

100

34907

NO. 120822 RANK. Pte

NAME. Berthiaume A.

UNIT 69th Batt C.E.F.

- 20 -

Perforated sheet for Will from Pay Book of Reg.  
No. 120-822

Name A. Berthiaume

Unit 69th Battalion C.E.F.

Military Will.

In the event of my death, I give the whole of my property and effects to my wife

Mrs. Victoire Berthiaume  
St. Pascal No 26.  
St Hyacinthe

Canada P.Q.

Signature A. Berthiaume

Rank and Regt. Private 120822-69th Batt C.E.F.

Date 14 January 1916

*[Faint, illegible handwriting on a piece of paper with a torn left edge.]*

*[A large, mostly blank page of aged paper with a torn left edge and a small tear on the right side.]*

Date of Enlistment

MILITIA AND DEFENCE

Date of Assignment

18-9-15

# Separation and Assigned Pay Branch

April 1, 1916

OVERSEAS CONTINGENTS

RATE OF SEPARATION ALLOWANCE

20			
----	--	--	--

RATE OF ASSIGNMENT

20			
----	--	--	--

PARTICULARS OF SEPARATION ALLOWANCE

No. 1208822 (121679) (20822)  
 Rank Pte. Promoted Reverted Discharge  
 Soldier's Name Arthur Berthiaume  
 Battalion 69 Battr. (C. Co.)  
 Beneficiary Mrs Victorine Berthiaume  
 Relationship wife  
 Address

PARTICULARS OF ASSIGNMENT

Name Mde. Arthur Berthiaume (wife)  
 Address Rue St. Pascal, St. Hyacinthe, Que.  
 Change of Address  
 1  
 2  
 3  
 4

Date	Cheque No.	Amount S/A	Amount A/P	Total	REMARKS
July 1917		448	320	768	APafe closed 23 <sup>7</sup> / <sub>17</sub> Pg. 18/17
					Assignee depd. Account to continue till pension granted

Pensions Notified Date	15-5-17
Killed in Action	} Date 9-4-17
Died of Wounds	
Missing	
O. I. (10) 29-4-17. Clerk	
Date Noted	191

Pension granted 18/17

Date of Enlistment

MILITIA AND DEFENCE

Date of Assignment

Separation and Assigned Pay Branch

OVERSEAS CONTINGENTS

RATE OF SEPARATION ALLOWANCE

--	--	--	--

RATE OF ASSIGNMENT

--	--	--	--

PARTICULARS OF SEPARATION ALLOWANCE

PARTICULARS OF ASSIGNMENT

No.

Name

Rank

Promoted

Reverted

Discharge

Address

Soldier's Name

Change of Address

Battalion

1

Beneficiary

2

Relationship

3

Address

4

Date	Cheque No.	Amount S/A	Amount A/P	Total	REMARKS
------	------------	------------	------------	-------	---------

M. F. W. 128  
 4000c-6-17-1772-38-1111  
 L. L. 22320-M. & D. 7883.





